

Franckesche Stiftungen zu Halle

Biblia, Das ist: Die gantze Heil. Schrift Altes und Neues Testaments

Luther, Martin Halle, 1716

VD18 13339273

Stücke in Esther.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests an Inchinate in In

* Efth. 9, 19. Mardochai fest.

20

u

11 0

e

t

10

ð

13

11

lt

t

it

F

n

14.

:5

to

r

die Juden die ftaot mieder erobert haben.

39. Und hatte ichs lieblich gemacht, das wolte ich gerne. Ift es aber zu gering, fo has

dar auf Sprifd heifit , einen tag * vor des be ich doch gethan , fo viel ich vermogt. 40. Denn allezeit mein ober maffer trin

38. So willich nun hiemit das buch be: den ift nicht luftig; fondern zuweiten fchlieffen,nachdem Micanor umfomen, und wein, zuweilen maffer trincken, das ift luflig: alfoists auch lustig, so man mans nigerlen liefer. Das fen das

LNDE.

Ende des 2. Buchs der Maccabaer.

Stucke in Esther.

von India bis an

thanen, seinen arus.

und der groffefte berr auf erden: hab ich mand widerfieben, wenn du Ffrael belfen doch mich meiner gewalt nicht wollen überbeben fondern mich geftiffen, gnadiglich und sanft zu regieren, und den lieben frie den, dels fich rederman freuet, zu halten, damit ein ieglicher ruhiglich leben fan dir miderfieben. und werben mögte.

fler und treuefter rath, der * nach dem font ge der höheste ift, wie ein volck fen, das in und flets der fonige gebote verachte, da anbete , denn meinen &Dtt. durch fie friede und einigfeit im reich ver: * 1 Miof. 41, 40. bindern.

einiges volck wider alle welt sperrete, und thre eigene mense hielte, und unfern gebos ten ungehorsam mare, dadurch fie groffen ichaden thaten, und friede und einigfeit in du auf Egypten erlofet haft. *2 M. 12,51. unferm reich zerftoreten : befohlen mir,daß melde Saman, der oberfte fürft, und der bochite nach dem fonige, unfer vater, an: zeigen wurde, mit weib und find, durch ih: rer feinde schwert, ohn alle barmbergigfeit umbracht, und niemand verschonet werde, und das auf den vierzehnten tag Adar, des zwolften monden, in diesem jabre; auf daß die ungehorfamen alle auf

5 fautet aber der einentag erschlagen merden, und ein * bes brief: Der groffe ftandiger friede in unserm reiche bleiben fonig Artagerges moge. *2 Macc. 14, 10.

Cap. 2. v.1. Und Mardochans betete Mohrentand, entheut den hundert und fie: jum B.Eren, und erzählete feine munder: ben und zwan zig fürften, fammt den unter: werche, und fprach: BErr Bott, dubift der allmächtige fonig, es fehet alles in 2. Diemolich ein machtiger fonig bin, beiner macht, und deinem willen fan niewilft.

2. Du haft himmel und erde gemacht,

und alles, mas darinnen ift.

3. Du bift aller SErr, und niemand

4. Du meiffest alle dinge, und hafts ge-3. Demnach hielt ich mit meinen fürsten feben, daß ich auß feinem troß noch hof: rath, wie folches geschehen mögte. Da fart den folhen Saman nicht habe anbes Beigere mir an Saman, mein fligefter, lieb. ten wollen : Dennich ware bereit, Ifraet ju gut, auch feine fuffe willig zu kuffen; sondern hobs gethan auß furcht, daß ich allen fanden gerftreuet, fonderliche gefebe nicht die ehre, fo meinem &Dit gebuhret, halte mider aller lande und leute menfo, einem menfchen gebe, und niemand anders

5. Und nun Herr, du könig und * 35 Stt Abrahams, erbarme dich über dein 4. Da wir nun vernahmen , daß fich ein voldt: dennunfere feinde wollen uns vertilgen, und dein erbe, das du von aufang gehabt haft, außrotten. * Is. 47, 10.

6. Verachte dein häuflein nicht, *das

7. Erhore mein gebet, und fen gnadig deinem volche, und wende unfer trauren in freude, auf daß wir leben, und deinen nas men preifen; und laßden mund nicht ver: tilgen derer, fo dich loben.

8. Und das gange Afrael rief auf allen fraften gum geren, denn fie waren in tos

desnothen.

Cap. 3. v. r. Und die fonigin Effher febrete

Mut

und

fie, u

fatie

80

grof

I dein

I

mal

nen

983

90F

auß

iem and

Pito

foni

den

fam

den

bose

unti

den

find,

billi

find

aud

fiehr

auf

die 1

alles

affei

nod

treu

hen,

chen

ande

und

6

7

5

4

2 der

L

0

I

I

fehrete fich auch jum & Errn in foldem to, desfampt,

Efther betet,

2.Und legete ihre foniglichen fleider ab, und jog trauerfleider an, und für dasedle wasser und balfam ftreuete sie asche und flaub auf ihr haupt, und demuthigte ihren leib mit faften; und an allen ortern, da fie anvor froblich gewest war, raufte fie ihr baar auis;

3. Und betete ju dem &Dtt Ffrael, und

sprach:

4. SErr, der du allein unfer tonig bift, hilf mir elenden. 3ch habe feinen audern helfer, denn dich, und die noth ift por au-

5. 3ch habe von meinem vater gehoret, BErr, daß du * Frael auß allen henden gefondert, und unfere vater von alters her gum ewigen erbe angenommen, und ihnen gehalten, mas du geredet haft. * 20106.19 5.

6. Wir haben vor dir gefündiget : dar: um haft du uns übergeben in unferer fein: de hande. BErr, du bift gerecht, denn

wir haben ihre gotter geehret.

7. Aber nun laffen fie ifnen nicht dran begungen, daß fie uns in groffem zwange halten : fondern ihren fieg ichreiben fie gu der macht ihrer goben, und wollen deine verheiffung ju nichte machen, und bein erbe außrotten, und den mund derer, fo dich loben, verftopfen, und die ehre beines tem: pels und aitars vertilgen, und den henden das maul aufthun, ju preisen die macht der gogen, und ewiglich surühmen einen fterb. tichen fonig.

8. SErr, gib nicht deinen fcepter de. nen, die nichts find, daß fie nicht unfers jammers fpotten fondern wende ihr vornehmen aber fie, und zeichne den, der das mider uns

angerichtet.

9. Gedence an uns, &Err, und erzei. ge dich in unferer noth, und ftarde mich, Berrou fonig aller gotter und herrichaf. ten : Lehre mich wie ich reden foll vor dem lowen, und wende fein berg, daß er unferm feinde gramm werde; auf daß er feibft fammt feinem anhange umfomme.

10. Und etrette uns durch deine hand, und hilf mir, deiner magd, die feine andere hulfe hat, denn dich, DErr, alleine, der du

alle dinge weisseft,

11. Und erkenneft, daß ich feine freude habe an der ehre, die ich ben den gottlosen habe, auch feine luft an der hendnischen und fremden henrath. Du meiffeft, daß ichs thun muß, und nicht achte den herr: lichen schmuck, den ich auf meinem haupte frage, wenn ich prangen muß, sondern halts wie ein unrein tuch, und trags nicht auffer dem gepränge. Auch hab ich nie mit haman geffen, noch frende gehabt am königlichen tische, noch getruncken vom opferwein. Und deine magd hat fich nie gefreuet,fint ich bin hieher getracht, bis auf diese zeit,

12. Ohne dein allein, SErr, ducott Abrahams. Erhore die filmme der ver iaffenen, du farder &Dtt über alle, und er rette uns von der gottlofen hand, und erlofe

mich auß meinen nothen.

Cap.4.v.3. Und am dritten tage legete fie ihre tägliche fleider ab, und jog ihren fo

nighten schmuck an.

4. Und war fehr fcon, und rief &Dtt, den henland, an, der alles siehet. Und nahm zwo magde mit fich, und lebnete fich zierlich auf die eine; die andere aber folgete ihr, und trug ihr den schwanh am roce.

5. Und ihr angesicht war sehr schon, lieblich und frohlich gestaltet; aber ihr

herh war voll angft und forge.

6. Und da fie durch alle thuren hinein fam, tratfie gegen dem fonige, da er fast auf feinem foniglichen ftuht, in feinen fo. niglichen fleidern, die von gold und edel. fteinen waren, und war schrecklich anzuse.

7. Da er man die augen aufhub, und fahe fie zorniglich an, erblaffete die konigin, und fanck in eine ohnmacht, und legete das

haupt auf die magd.

8. Da mandeire 3Dtt dem fonige fein herh dur gute, und thm ward bange für fie, and fprang von feinem fluhl, und um: fing fie mit feinen armen, bis fie wieder gu fich fam , und sprach sie freundlich an : Das ift dir, Efther? Ich bin dein bruder, fürchte dich nicht, du jolt nicht fterben. Denndiff verbot trifft alle andere an, aber dich micht.

9. Trit hergu.

ro.Und

10. Und er huß den guldenen scepter auf, und legete ihn auf ihre achfeln, und fuffete fie, und fprach : Sage ber.

11. Und fie antwortete : Da ich dich anfabe, dauchte mich, ich*fabe einen engel &Ottes : darum erschrack ich vor deiner groffen majestat. * 2 Sam.19/27.

12. Denn du bift febrichrecklich, und

deine gestalt ift gang herrlich.

et.

de

en

en

ass

rrs

ote

rn

fit

lle

m

m

126

uf

H

to

ro.

Pe

ti

m

d

gr

in

113

O:

Ca

a

n,

19

in

ir

ns

311

1:

r,

11.

er

10

13. Und als sie so redete, sanck sie abermal in eine ohnmacht, und fiel darnieder.

14. Der fonig aber erschrack, sammt feis

nen dienern, und trofteten fie.

Cap. 5. v. I. Imvierten jahr des fonines Ptolemai und Lleopatra, brachten Dolltheus, (welcher fich für einen priester auß dem famm Levi ausgab) und Ptofemaus, fein fohn, diefen brief der Burim, und sageten, das Lysimachus, ein sohn Ptolemat denfelben verdolmetichet hatte der Berfen reich an die Macedonier zu brine gu Jerusalem.

Cap. 6. v. I. Artagerges der groffe, fonig von. India bis in Mohrenland, entveut den hundert und fieben und zwanzig fürften, fammt den unterthanen feinen gruib.

der fürsten gnade misbrauchen, und von den ehren fo ihnen miderfahret, folh und bose werden: Also, daß sie nicht allein die unterthanen pochen, sondern auch geden den die herren felbit, von denen fie erhöhet find unter die funezu treten.

3. Und than nicht allein wider natürliche billigfeit, durch undanchbarfeit, fondern find durch hoffart fo verblendet, daß fie auch mennen, Gott, der auf die frommen

fiehet, frafe folde untreu nicht.

4. Sie betrügen and fromme fürften, auf daß fie unschuldig blut vergieffen, und die ihnen so treulich und redlich dienen, in alles ungluck bringen mogten.

5. Welcher exempel man findet nicht allein in den alten geschichten sondern auch noch täglich erfähret, wie viel folche untreue rathe unglud ftiften.

6. Weil uns denn gebühret darauf ju fe: ben,daß hinfort friede im reiche bleibe ;

7. Muffen mir nach gelegenheit der fas chen zuweilen die gebote andern, wo mirs anders finden, denn wir berichtet waren, und nicht ju geschwinde fahren.

8. Nachdem nun haman, der fohn Sa. madathi, auß Macedonia, und nicht der Berfen geblüt, auch nicht unserer gütigen art, fondern ben und ein gaft ift, dem wir (wie wir pflegen gegen alle nation) alle gunde erzeiget, und also erhöhet haben, daß mir ibn unfern vater nenneten, und von iederman als der nächste nach dem fonige geehret ward, ist er so stolk worden, das er sich unterstanden hat, und um unfer to. nigreich und leben zu bringen.

9. Denn er hat Mardochaum (der durch feine treue und wohlthat unfer leben erret tet hat) und unfer unschuldig gemahl, die fonigin Efther fammt ihrem ganhen volcke fälschlich und bostich verklaget, das sie alle folten umbracht merden. Und alsdenn, wenn die hinweg waren, die uns bewahren, hat er gedacht uns auch zu erwurgen, und

10. Mir befinden aber, das die Juden, melche der verjagte bube wolte todtentaf. fen, unschuldig find, gute gefete haben, und finder des hochsten, groffesten und emigen 2. Dir befinden, daß viele find, welche &Dtres find, der unfern vorfahren und uns dis reich gegeben hat, und noch erhait.

> 11. Darum fout ihr euch nicht halten nach dem briefe, welchen haman aufbracht

bat.

12. Deun um folder that willen ift er mit alle seinem geschlechte vor dem thore ju Sufan an den galgen gehenchet; und hat ihm also &Dit bald vergolten, wie ers verdienet bat.

13. Aber dif gebot, das wir euch ieft auschicken folit ihr in allen fladten verfündis gen, daß die Buden mogen ihr gefeh frey

haiten.

14. Und wo man ihnen gewalt thun wolte am drenzehnten tage des zwolften monden, der da heist Adar, da follt ihr fie schußen, das fie fich an jenen rachen mos gen. Denn benselbigen tag bat ihnen der allmächtige SDtt zur freude gemacht, daran fie, das außermablte volck, folten ums fommen lenn.

15. Darum follt auch ihr neben andern fenertagen diefen tag fenren in allen freus den; auf daß es uns wohl gebe, und allen,